

# Technisches Handbuch



Via del Molino, 40 - 52010 Corsalone (AR) - Italy - info@emme-italia.com - Tel. +39.0575.511320  
P.IVA/ C.F. 11208251006 - R.E.A. AR-159122

## 22092-5 : Tragbarer Feuerlöscher, 9 L Schaum



Hinweis: Bild zu Illustrationszwecken, das gekaufte Produkt kann vom Foto abweichen

9 Liter Schaumlöscher, Betriebstemperatur -30°C bis +60°C, hergestellt in Übereinstimmung mit **UNI EN 3-7**, zugelassen nach der Schiffsaurüstungsrichtlinie **MED 2014/90/EU**, zertifiziert in Übereinstimmung mit der Druckgeräterichtlinie PED 2014/68/EU. Feuerlöscher, die in Übereinstimmung mit der Produktionskontrolle nach **EN 3-10** hergestellt werden. Alle Feuerlöscher sind freiwillig mit einer vom Bureau Veritas Italien garantiierten Produktqualitätskontrolle zertifiziert. Kann an stromführenden elektrischen Geräten bis zu 1.000 V in einem Mindestabstand von 1 Meter verwendet werden.

ZUGELASSENER/ZERTIFIZIERTER FEUERLÖSCHER:



MPA  
Dresden



BRAN-  
DKLASSEN:



21 183

REPRODUKTION VERBOTEN

File name	Type of document	Fire Extinguisher Model	Date	Rele.	Check	Rev.	Pag.
22092-5_Libretto tecnico_DE	Technisches Handbuch	22092-5	28/05/25	S.R.		3	1/3

# 22092-5 : Tragbarer Feuerlöscher, 9 L Schaum

- INSTALLATION
- VERWENDUNG
- WARTUNG

Die Installation muss in Übereinstimmung mit den im Verwendungsland geltenden Vorschriften erfolgen. Die Inbetriebnahme sowie Wartungsarbeiten zur Aufrechterhaltung der Funktionsfähigkeit müssen gemäß dem Dokument PSP\_1\_TED von autorisiertem Fachpersonal und unter Einhaltung der im Verwendungsland geltenden Vorschriften durchgeführt werden.

Jegliche Manipulation oder Eingriffe durch nicht autorisiertes Personal führen zum Erlöschen der Produktgarantie.

Es wird empfohlen, das Gerät an einem trockenen Ort aufzustellen, der vor Witterungseinflüssen geschützt ist.

## TECHNISCHE DATEN

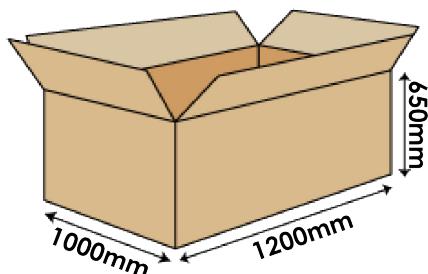
BRANDKLASSEN	21 A 183 B
LÖSCHMITTEL	Schaum EW-30 (100 % Premix MG6 -30)
PROPELLENT	Entfeuchtete Luft oder Stickstoff ( $N_2$ ), 15 Bar bei 20°C
TEMPERATURSBEREICH	-30°C / +60°C
NOMINAL-GEWINN	9 Liter
GESAMT-GEWICHT	~ 15,1 Kg
ABMESSUNGEN	Höhe (Basis - Ventil) 635 +/- 5 mm Breite (Behälter) 170 +/- 2 mm
SPRITZE	~ 34,8 s
ANZUGSDREHMOMENT DER ARMATUR	Min 45 Nm, Max 68 Nm
BEHÄLTERPRÜFDRUCK	PT 27 bar
BEHÄLTERVOLUMEN	10,7 L.
SICHERHEITSVORRICHTUNG	zwischen 20 und 26 bar
BEHÄLTERMATERIAL	aus legiertem Stahl
BEHANDLUNG	Außen: Sandstrahlen und Pulverbeschichtung Ral 3000 - Innen: Kunststoffbeschichtung

## VERPACKUNG

(Hinweis: Mengen und Abmessungen sind ungefähre Angaben und können sich ändern.)

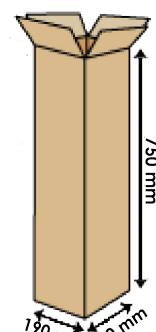
### STANDARD

Maximal 40 Stück pro Palette  
(40 Stück pro Karton, max. 1 Karton pro Palette)  
Abmessungen der Palette 100x120x80(h) cm



### AUF ANFRAGE: INDIVIDUELLE VERPACKUNG

- maximal 40 Stück auf einer Palette 100x120



## VORSCHRIFTEN FÜR

Landtransport: ADR-Freistellung gemäß Vorschrift 594

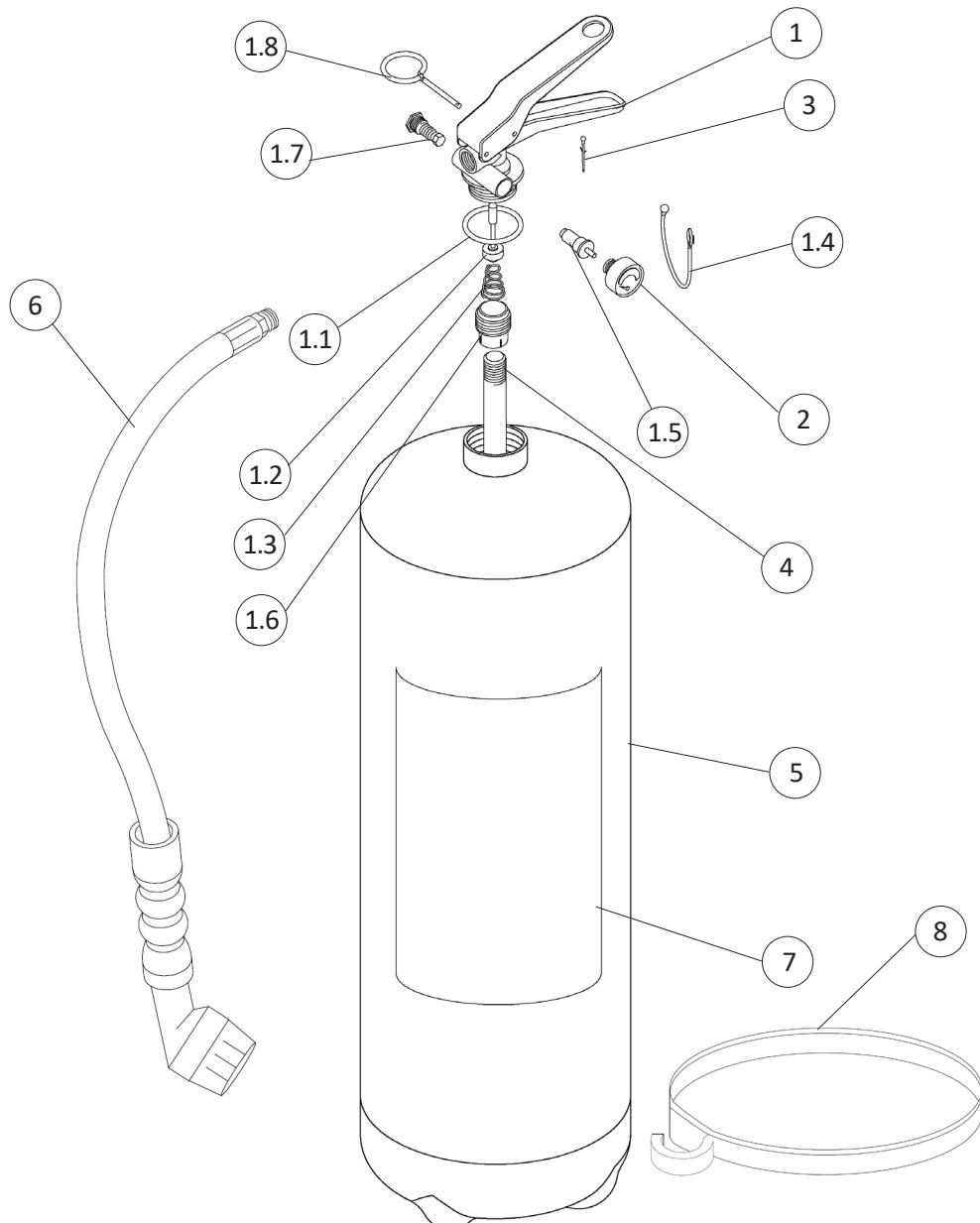
## VERSAND

Beförderung auf dem Schiff : IMDG-Code - UN 1044 Klasse 2.2 Feuerlöscher

File name	Type of document	Fire Extinguisher Model	Date	Rele.	Check	Rev.	Pag.
22092-5_Libretto tecnico_DE	Technisches Handbuch	22092-5	28/05/25	S.R.		3	2/3

# 22092-5 : Tragbarer Feuerlöscher, 9 L Schaum

## KOMPONENTEN- UND ERSATZTEILLISTE



Tisch 1

NUM.	BESCHREIBUNG	CODE
1	Ventil M. 30x1.5	0212FV
1.1	O-Ring Ventil	0201R
1.2	Ventilstößel	0242R
1.3	Innere Ventilfeder	0251R
1.4	Sagola (schwarz)	0286N
1.5	Manometer-Regelventil	1163
1.6	Angelhalter	0253R
1.7	Sicherheitseinrichtung	0261R
1.8	Sicherheitsstift	0282-1
2	Manometer	1576
3	Sicherheitsstiftsiegel(grün)	0285

NUM.	BESCHREIBUNG	CODE
4	PVC-Angelrute	0155-1
5	Behälter	0111-2
6	Schlauch mit Düse	0293-6
7	Etikett	0087-5
8	Stoppschlauch mit Band	1907
OPTIONAL	Unterstützung für den Marineeinsatz, aus rot lackiertem Eisen	0318-1
OPTIONAL	Wandhalterung aus Stahl rot lackiert, für Behälter mit Clip	3036
	Nachfüllflasche (9-Liter-Flasche gebrauchsfertig)	2055-5

Die Ersatzkomponente (Ventil) unter Nr. 1 enthält bereits alle anderen unter 1.1 bis 1.8 aufgeführten Komponenten

File name	Type of document	Fire Extinguisher Model	Date	Rele.	Check	Rev.	Pag.
22092-5_Libretto tecnico_DE	Technisches Handbuch	22092-5	28/05/25	S.R.		3	3/3